

Rozsudok Súdneho dvora (siedma komora) z 13. júna 2018 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Naczelny Sąd Administracyjny – Poľsko) – Minister Finansów/Gmina Wrocław

(Vec C-665/16) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Daň z pridanej hodnoty (DPH) — Smernica 2006/112/ES — Článok 2 ods. 1 písm. a) — Dodanie tovaru za protihodnotu — Článok 14 ods. 1 — Prevod práva nakladať s hmotným majetkom ako vlastník — Článok 14 ods. 2 písm. a) — Prevod vlastníctva majetku obce na štátnu pokladnicu za náhradu na účely výstavby štátnej cesty — Pojem „náhrada“ — Transakcia podliehajúca DPH)

(2018/C 276/05)

Jazyk konania: poľština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Naczelny Sąd Administracyjny

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Minister Finansów

Žalovaný: Gmina Wrocław

Výrok rozsudku

Článok 2 ods. 1 písm. a) a článok 14 ods. 2 písm. a) smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, sa majú vykladať v tom zmysle, že prevod vlastníctva k nehnuteľnosti, ktorá je majetkom zdaniteľnej osoby na účely DPH, v prospech štátnej pokladnice členského štátu, uskutočnený na základe zákona a za náhradu, v takej v situácii, o akú ide vo veci samej, keď tá istá osoba zastupuje vyvlastňovací orgán a zároveň vyvlastnenú obec, a táto obec bude v praxi naďalej spravovať dotknutý majetok, a to napriek tomu, že sa vyplatenie náhrady vykonalo len prostredníctvom interného účtovného prevodu v rámci rozpočtu obce, je transakciou podliehajúcou dani z pridanej hodnoty.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 112, 10.4.2017.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 13. júna 2018 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Verwaltungsgericht Köln – Nemecko) – Deutscher Naturschutzring, Dachverband der deutschen Natur- und Umweltschutzverbände e.V./Bundesrepublik Deutschland

(Vec C-683/16) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Spoločná rybárska politika — Nariadenie (EÚ) č. 1380/2013 — Článok 11 — Zachovanie morských biologických zdrojov — Ochrana životného prostredia — Zachovanie prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín — Výlučná právomoc Európskej únie)

(2018/C 276/06)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Verwaltungsgericht Köln